

DIN EN ISO 20485:2018-05 (E)

Non-destructive testing - Leak testing - Tracer gas method (ISO 20485:2017)

Contents		Page
European foreword		3
Foreword		4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Principles of detection	5
5	Generation and detection of tracer gas flow	6
5.1	Tracer gas flows into the object (Group A techniques)	6
5.2	Tracer gas flows out of the object (Group B techniques)	6
6	Apparatus	6
7	Object preparation	6
8	Group A techniques, tracer gas flows into the object	7
8.1	General	7
8.2	Initial system set-up procedure	7
8.3	Vacuum technique (total) test procedure (A.1)	8
8.4	Vacuum technique (partial) test procedure (A.2)	9
8.5	Vacuum technique (local) test procedure (A.3)	9
9	Group B techniques, tracer gas flows out of object	10
9.1	General	10
9.2	Initial system set up procedure	11
9.2.1	Ammonia test with colour-change reagents (B.1)	11
9.2.2	Tracer gas flowing out of the object (B.2, B.3, B.4, B.6)	11
9.2.3	Pressurisation — Evacuation test (B.5)	12
9.3	Ammonia test procedure (B.1)	12
9.3.1	General	12
9.3.2	Test object preparation	12
9.3.3	Reagent application	12
9.3.4	Ammonia pressurization	12
9.3.5	Impregnation time	13
9.3.6	Visual examination	13
9.3.7	Post test cleaning	13
9.4	Vacuum box test procedure (B.2.1, B.2.2)	13
9.4.1	General	13
9.4.2	Vacuum box technique for closed objects B.2.1	13
9.4.3	Vacuum box technique for open objects B.2.2	14
9.5	Accumulation technique (B.3)	14
9.5.1	General	14
9.5.2	Accumulation technique procedure (B.3)	14
9.6	Sniffing test (B.4)	16
9.7	Bombing technique (B.5)	16
9.8	Vacuum chamber technique (B.6)	18
9.9	Carrier gas technique (B.7)	19
10	Test report	20
Annex A (informative) Accumulation technique: calibrated leak connected to enclosure of unknown volume		21
Bibliography		23